

Vizsoly, Református templom

2014. január 29. 12:52

Az első magyar nyelvű Biblia szülőhelyén

A Biblia első teljes magyar nyelvű fordítása tette országszerte ismertté a kis zempléni falu nevét, 1590-ben Vizsolyban nyomtatták ki Károli Gáspár gönci református lelkész bibliafordítását több száz példányban. Az egyik eredeti Bibliát meg is lehet nézni a falu Árpád-kori református templomában, melyet középkori freskói tesznek különlegessé. A református templom

Vizsoly már az Árpád-kortól fontos településnek számított, **román** kori, kőfallal övezett, **gótikus** stílusban kibővített temploma országunk egyik legbecsesebb műemléke. Belsejét értékes, 13.-15. századi **freskók** díszítik.

Az épület kis hajójához kisebb dongaboltozatos szentélytér és kórus kapcsolódik, ehhez pedig egy még keskenyebb, negyed gömb boltozattal fedett, félkörös apszis. A 14. században építették át, szélesebb hajóval és egy toronnyal egészítették ki. Ezekből áll össze a lépcsőzetesen tagolt, gyönyörű épületegyüttes. Vaskos tornyát **lőrés**ek és **gótikus ablakok** tagolják, falain csúcsíves ablakok nyílnak, az apszis külső felét fülkék teszik mozgalmasabbá.

Az **apszis** belső falán Krisztus születése és a három király látható, a régebbi hajó boltos sűvegeibe szentképeket festettek, az oldalfalon Krisztus szenvedése jelenik meg. A **Szent László legenda**, a Kálvária-jelenet, az angyali üdvözlés, és Mária és Erzsébet találkozása is látható a 15. századból származó freskókon. A diadalív egyik oldalán Szent Kristóf, míg a másik oldalán Szent György és a sárkány látható. Sajnos több helyen elég rossz állapotban vannak már a falfestmények.

A barokk, díszes fa koronájú **szószék** 1792-ből való. A templomban a kiállított **Biblia** mellett rövid kiállítást is láthatunk a nevezetes bibliafordítás történetéről.

A templomot idegenvezetés keretében látogathatjuk, a csoportok a 2013-ban megnyitott **Református Betlehem** nevű látogatóközpontból indulnak. Az épület a falu hajdani általános iskolájaként működött, a fogadóközpontban egy jól felszerelt, igen gazdag választékú Könyvesházat is kialakítottak. **A Vizsolyi Biblia**

Az első magyar nyelvű, nyomtatott **Biblia** tette Vizsolyt igazán híressé, az első kiadás mintegy 800 példányából ma több mint 50 lehet fel a világ különböző országaiban, néhanapján előkerülnek példányok a nagy aukciós házak árverésein is, több millió forintért. A Biblia első kiadása 2412 lapból áll, súlya 6 kg.

A fordítás egyik kiemelkedő mérföldköve a magyar nyelv és irodalmi stílus fejlődésének, megalapozója irodalmi nyelvünknek. A **Károli Biblia** kisebb-nagyobb revíziókkal több, mint száz kiadást ért meg, és máig a legnépszerűbb bibliafordítás a magyar nyelvterületen.

A Vizsolyi, más néven Károlyi Bibliát az 1580-as években Göncön, a bortermelő mezővárosban fordította le egy kisebb társaság, **Károli Gáspár** gönci prédikátor és Kassa-völgyi esperes irányítása alatt. A kézirat lapjait a neves zsoltárfordító és szótárkészítő

<http://kirandulastippek.hu/news/article/vizsoly-reformatus-templom>